



Distr.: Limited  
15 November 2013  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تقديم الدعم المالي والتقني

## تقديم الدعم المالي والتقني

### مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية بشأن الدعم المالي المقدم من المرفق إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) من أجل إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين<sup>(١)</sup>.

٢- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، بما في ذلك تقديم معلومات عن تاريخ الموافقة على تقديم التمويل وصرف المبالغ. كما دعت مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات عن التاريخ التقريبي لانتهاء من مشاريع البلاغات الوطنية، والتاريخ التقريبي لتقديمها إلى الأمانة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والأربعين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).

٣- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين، بما في ذلك تقديم معلومات عن تاريخ طلب الحصول على التمويل وتاريخ الموافقة على تقديم

(١) FCCC/SBI/2013/INF.8، FCCC/SBI/2013/INF.7، وFCCC/CP/2013/3/Add.2.

التمويل وصرف المبالغ، فضلاً عن إعطاء التاريخ التقريبي لتقديم هذه التقارير إلى الأمانة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الأربعين (حزيران/يونيه ٢٠١٤).

٤- ولاحظت الهيئة الفرعية أن أمانة مرفق البيئة العالمية تلقت ٣٠ طلباً، حتى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، بشأن دعم إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين. ومع الإشارة إلى الفقرة ٤١(د) من المقرر ٢/م أ-١٧، تحث الهيئة الفرعية الدول غير المدرجة في المرفق الأول التي لا يزال يتعين عليها تقديم طلباتها إلى مرفق البيئة العالمية، حسب الاقتضاء، من أجل الحصول على دعم لإعداد تقاريرها المحدثة لفترة السنتين، أن تفعل ذلك في الوقت المناسب<sup>(٣)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، تحث الهيئة الفرعية الوكالات المنفذة لمشاريع مرفق البيئة العالمية على مواصلة تيسير إعداد وتقديم مقترحات مشاريع الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بشأن إعداد تقاريرها المحدثة لفترة السنتين.

٥- وإذ تشير الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى المقرر ٩/م أ-١٨، فقد شجعت مرفق البيئة العالمية على تقديم الدعم للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد اللاحق من تقاريرها المحدثة لفترة السنتين في الوقت المطلوب، مع مراعاة تامة للفقرة ٤١(أ) و(هـ) من المقرر ٢/م أ-١٧ التي قررت أن تكفل البلدان المتقدمة الأطراف وغيرها من الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية تعزيز دعم إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين بتقديم الموارد، وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٤ من الاتفاقية وعلى أساس تغطية كامل التكاليف المتفق عليها.

٦- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالتقدم الذي أحرزه مرفق البيئة العالمية في وضع الصيغة النهائية لبرنامج الدعم العالمي، وهو مشروع سيديره بشكل مشترك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وذلك بهدف تعزيز الدعم المقدم إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين. وأشارت إلى أن الهدف من المشروع هو مساعدة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين وتقديمها في الوقت المطلوب.

٧- كما رحبت الهيئة الفرعية بإطلاق الأمانة، في الموعد المقرر<sup>(٣)</sup>، للنسخة المحسنة لبرمجية قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة بالنسبة للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول<sup>(٤)</sup>. وشجعت الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على الشروع في استخدام البرمجية المحسنة لإعداد قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة الخاصة بها. ورحبت كذلك بالجهود التي بذلتها الأمانة لتوفير تدريب مناسب للخبراء الوطنيين من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بهدف تيسير كفاءة استخدام البرمجية. وشجعت الأمانة على بذل قصارى جهودها لضمان إتاحة التدريب المناسب لجميع الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

(٢) FCCC/SBI/2012/15، الفقرة ٥٣.

(٣) FCCC/SBI/2011/17، الفقرة ٤٣.

(٤) البرمجية المحسنة لقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة متاحة في العنوان التالي: <http://unfccc.int/7627.php>.

- ٨- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تنفذها الأمانة على النحو المشار إليه في الفقرة ٧ أعلاه.
- ٩- وطلبت أن يكون تنفيذ الإجراءات التي دعت الأمانة إلى تنفيذها في هذه الاستنتاجات رهنا بتوافر الموارد المالية.
- ١٠- وأشارت الهيئة الفرعية بتقدير إلى أنه، بحلول ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، كان قد قدم ١٤٥ بلاغاً وطنياً أولاً و ٩٤ بلاغاً ثانياً وأربع بلاغات وطنية ثالثة وبلاغ وطني رابع واحد وبلاغ وطني خامس واحد من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول. وأشارت أيضاً إلى أنه، بحلول نهاية عام ٢٠١٣، يتوقع تقديم بلاغ وطني أول واحد و ٢٢ بلاغاً وطنياً ثانياً وثلاث بلاغات وطنية ثالثة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.